

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 21

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S. I. A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G. E. P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER



Zürich Bern Basel Solothurn Luzern Chur Lausanne Genf Sion Lugano

Patentanwälte

**E. BLUM & Co., ZÜRICH**

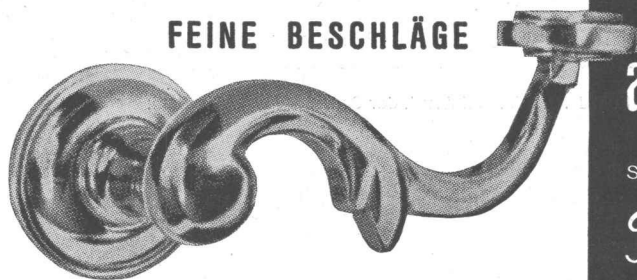
Gegründet 1878 Telephon 251633  
Bahnhofstrasse 31

Anmeldung von Erfindungen

Fabrik- und Handelsmarken

Gutachten, Prozessberatung

FEINE BESCHLÄGE



antik+modern

MESSING  
SCHMIEDEISEN

**F. Bender**

ZÜRICH OBERDORFSTR. 9/10

## Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich 2 / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110  
Bürozeiten: Montag bis Freitag 7—12 Uhr  
und 13.45—17.30 Uhr, Samstags geschlossen.

## Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

## Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich 1, Limmat-  
quai 94 / Tel. 24 26 00 / Postcheck VIII 1027

## INHALT

- Ein Jahr Betriebsbewährung der  
Müllverbrennungsanlage Helsenki.  
Von R. Tanner . . . . . 349\*  
Le barrage de Moiry. Par J.-P.  
Stucky . . . . . 353\*  
Masstäbe der Architektur. Von H.  
Hickel und R. Schilling . . . . . 357\*

## Nekrologe

- Fritz Hiller . . . . . 358\*

## Mitteilungen

- Holzhausbau und Wasserdampfdiffu-  
sion. «Comptoir Suisse» . . . . . 359  
Sulzer-Webmaschinen in den USA.  
Persönliches . . . . . 360

## Buchbesprechungen

- Rechtsprobleme von Stadtgemeinden,  
von Juristen der Stadtverwaltung  
Zürich. Wirtschaftlicher Schalplat-  
teneinsatz, von Nikolai Labutin . . 360  
Automat und Mensch, von K. Stein-  
buch. Handbuch der Kältetechnik,  
von R. Plank. Neuerscheinungen . 361

## Wettbewerbe

- Bezirkskrankenhaus Heiden. Alters-  
heim Binningen . . . . . 361  
Schulpavillon Brienz. Doppelkinder-  
garten am Teichweg in Sissach . . 362

## Mitteilungen aus dem S. I. A.

- Sektion Bern . . . . . 362

## Mitteilungen aus der G. E. P.

- Ungeduldig . . . . . 362

## Ankündigungen

- Schweiz. Vereinigung für Atomener-  
gie. Spannbetonkongress Rom. Ge-  
schwindigkeitsbeschränkungen aus-  
serorts. Internat. Eisenbahnkongress  
München. Internationale Arbeitsge-  
meinschaft für Geomechanik. Inter-  
nationaler Kältetekongress 1963. Vor-  
tragskalender . . . . . 362